

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

ANUL

(K8 ПРЕНАЛТА ВОИЕ).

AL VI-LEA.

N^o 11.

Brashov, 8. Februarie.

1843.

ТРАНСИЛВАНИЯ.

КЪВЪНТЕ ДЕЛА АНКІДРЕА ДІЕТИІ АН 4. ФЕВР.
— ВКСЕЛЕНЦІО СА Д. КОМІСАРІЪ БАРОН ІОАН ІО-
ЖІКА ДЕ БРАНІЧКА КЪВЪНТЪ АЗТИНЦЕ, КАРЕ
ТРАДЪКЪНДЪСЕ СЪНЪ АША:

Inclyti Status et Ordines ДЪНУЧЕ АН
ДІЕТА АЧЕАСТА АА КАРЕ ПРЕСФІНЦІТА СА МАІЕСТА-
ТЕ ЧЕСАРО-КРЪІАСКЪ ШІ АПОСТОЛАСКЪ ДЪНЪ ПРЕ-
СКРІПТЪА ЛЕУІАОР ПАТРИІ КОМЪІМАСЕ ПЕ ЧІН-
СТІТАЕ СТАТЪРІ СПРЕ А СЕ СФЪТЪІ АМПРЕІВЪНЪ
ДЕСПРЕ АЪКРЪРІ АТИНЦЪТОАРЕ ДЕ ФЕРІЧІРЕА КО-
МЪНЪ А ПАТРИІ, ІАЪ ЧІНСТІТАЕ СТАТЪРІ КРЕ-
ДІНУОАСЕ ДЕ О ПОТРІВЪ ПРІНЦЪАЪІ ШІ ІВЪКІТЕІ ПА-
ТРИІ, ШН АН АНТРЕГ ШІ МАІ МЪАТ АЪ АСЪДАТ
КЪ СТАТОРНІЧІЕ АНТРЕЪ ДЕСБАТЕРЕА ШНОР АЪ-
КРЪРІ ФОАРТЕ МЪАТ КЪМЪНІТОАРЕ; КЪВЪНІН-
ДЪСЕ, А РЕНОІ ПРІН ОДІХЪНЪ ПЪТЕРІЛЕ ОВОІТЕ
ДЕ АЪКРЪ: АНАЛТ НЪМІТА СА МАІЕСТАТЕ ДЪНЪ
ДРЕПТЪА ДАТ ШІЕ ПРІН ВЕКІЛЕ ЛЕУІ А АЧЕСТЪІ
ПРІНЦІПАТ ЖЪДЕКЪ, ПРІН ПРЕНДЪРАТЪА РЕСКРІПТЪ
РЕГАЛ ТРІМІС КЪТРЕЪ ЧЧ. СТАТЪРІ, А ПЪНЕ КА-
ПЕТ АЧЕСТЕІ ДІЕТЕ ШІ ПЕ ДВОАСТРЕЪ КАРІІ ВЪАЦІ
АМПІНІТ КЪ СІРЪІНУЪ ДАТОРІІЛЕ ДЕ ЧЕТЪЦІНІ
БЪНІ ШІ ДЕ ФІІАІ ПАТРИІ А ВЪ ТРІМІТЕ ШІ А ВЪ
СЛОБОЪІ ПЕ АКАСЪ СПРЕ А АЪА КЪТЪВА ПАРТЕ
ШІ АА ЕЪКЪРІІЛЕ КАСНІЧЕ. — БІНЕ КЪНОАЩЕ
ПРЕАНАЛТЪА ШІ ПРЕАВЪНЪА ПРІНЦ АА ЦЪРЕІ,
КЪМЪНЪ ДІН МАІ БЪНА РЕЪЛАРЕ А ТРЕІАОР ПЪ-
БЛІЧЕ (CIVITAS) ПЪРЧЕДЕ АСЪПРА ДОМНІТОРІЪ-
АЪІ КЪМ ШІ АСЪПРА ПОПОРЪАЪІ ФЕРІЧІРЕ ШІ ЧІН-
СТЕ, ПЕНТРЕЪ АЧЕАСТА ДЪДЪ ЧЛООР СТАТЪРІ ШІ
ВРЕМЕ ШІ ПРІЛЕЖЪА ДОРІТ ДЕ А ВЪ СФЪТЪІ А-
СЪПРА ЧЕЛООР ПРІВІТОАРЕ АА БІНЕЛЕ КОМЪН ШІ
АА ФЕРІЧІРЕА ПАРТІКЪЛАРІАОР, КЪ КАРЕ А СА ФА-
ПТЪ НЕАЪ ДАТ О НОАЪ ДОВАДЪ ДЕ АНДЪРАРЕ
ШІ БІНЕВОІНУЪ РЕГАЛЪ, НІЧІ КЪ АЪ АЪЕАТ АН
ІНІМІЛЕ НОАСТРЕ ЛОК ДЕ А НЕ АНДОІ ДЕ КЪ-
РАТА, ПЪРІНЦАСКА ШІ ПРЕА ФЕРЕІНТЕА НЪЪІНУЪ
ДЕ А АНАІНТА ШІ БІНЕЛЕ КОМЪН АА АЧЕСТЪІ
МАРЕ ПРІНЦІПАТ. — АН ДІЕТА ДЕ АЪМ СЪАЪ
ДЕЛІБЕРАТ АСЪПРА ШНОР ТРЕКІ ФОАРТЕ ГРЕЛЕ, ВО-
ГАТЕ ДЕ РЕЪЛАТАТЕ, КАРЕ ДІН ФІРЕА АОР ЧЕРЕА
ШІ О АНГРІЖІРЕ МАІ АНДЕЛЪНГЪ ПЕНТРЕЪ ВІ-
ТОРІЪ ШІ О ВРЕМЕ МАІ АНДЕЛЪНГЪТЪ; ЧЕ Е

ДРЕПТ, НЪ ТОАТЕ ОБІКТЕЛЕ АЧЕСТЕІ ДІЕТЕ АЪ
АЖЪНЕ АА ДОРІТА ЦАНТЪ, ТОТЪШ МЪАТЕ СЪАЪ
СЪВЪРШІТ, СЪАЪ РЕСТАЪРАТ МАІ МЪАТЕ АРІГЪ-
ТОРІІ КАРДІНАЛЕ А ЦЪРЕІ, СЪАЪ АРЪТАТ МОД ШІ
ПРІЛЕЖ, КА АН ДІЕТА ВІІТОАРЕ ТОАТЕ КЪТЕ НЪ
СЪАЪ ПЪТЪТ ІСПРЪВІ АЪМА, НЪНЪМАІ СЪ СЕ
НОАТЪ АЪА АА РЪНА, ЧІ СЪ СЕ ШІ СЪВЪРШАСКЪ
НОРОЧІТ. КЪЧІ АДЕКЪ АВЕМ ДЕПЪТАЦІІ РЕГІІКО-
ЛАРЕ СІСТЕМАТІЧЕ АНТЪРІТЕ ДЕ ДОМНІТОРІЪА,
АЛЕЕ ДІН ВРЕДНІЧІІ КОМЪДЪЛАРІ А ЧЛООР СТА-
ТЪРІ ПРІН АНКРЕДІРЕА ПЪБЛІКЪ, КАРЕ ПЕ АЪНГЪ
АНДРІПТАРІЪА ЧЕА АНЦЕЛІПТ А ГЪБЕРНАТОРЪАЪІ
ЦЪРІІ НЕСТЕ ПЪЦІН СЕ ВОР АНЪКА КЪ ДЕАДІНСЪА
ДЕ АЪКРЪРІЛЕ АНКРЕЪТЕ АОР ШІ СЪТЪРІНД АА
АЧЕАТЪШ, ВОР РАПОРТА АА ДІЕТА ЧЕА МАІ ДЕА-
ПРОАПЕ ФІІТОАРЕ ПЕНТРЕЪ ШЪЪРАРЕА ПОПОРЪАЪІ
КОНТРЕІВЪНТ ШІ ПЪРЪТЪТОРІЪ ДЕ ПОВЕРІЛЕ ПЪ-
БЛІНЕ, КАРЕ КЪМЪНЪ ПРЕАСФІНЦІТА СА МАІЕСТАТЕ
АНЪКЪ О ДОРЕЩЕ МАІ КЪ ДЕ ОСЕКІРЕ, Е-
СТЕ ПРІА БІНЕ КЪНОСКЪТ ЧЛООР СТАТЪРІ, ПЕН-
ТРЕЪ ІЪТЕА АДМІНІСТРАЦІЕ А ДРЕПТЪЦІІ ШІ ПЕН-
ТРЕЪ АЛТЕ РАМЪРІ АЛЕ АДМІНІСТРАЦІЕІ ПЪБЛІЧЕ,
КАРЕ СЪНТ А СЕ РІГЪЛА, ПЕ КАРЕ ЧЧЛЕ СТАТЪРІ
ЛЕ ВОР АЪА АА ДЕСБАТЕРЕ ШІ КЪТЕ АЕ ВОР АФЛА
ФОЛОСІТОАРЕ БІНЕЛЪІ КОМЪН АА ПАТРИЕІ, АЕ ВОР
ПРОПЪНЕ ПРЕАСФІНЦІТЕІ САЛЕ МАІЕСТЪЦІІ; НІЧІ КЪ
ПОАТЕ КАРЕВА ДІН НОІ А СЕ АНДОІ КЪТ МАІ
ПЪЦІН, КЪМЪНЪ МАІЕСТАТЕА СА ПРЕАСФІНЦІТЪ
ТОКМА АША ВА ФІ ДЕ АНКІНАТЪ А СЕ АНБОУ
КЪ АНДЪРАРЕ АА ТОАТЕ АЧЕАЕА ПЕ КЪТЕ АНАЛТА
СА АНЦЕЛІПЧЪНЕ ВА АФЛА КЪ ЦІНЧЕСК АА ФЕРІ-
ЧІРЕА ШІ БІНЕЛЕ КОМЪН А ПОПОРЪАЪІ ШІЕ ДЕЛА
ДЪМНІЗЕЪ АНКРЕЪТЪ, ПРІКЪМ АЪАМ КЪНОСКЪТ
БІНЕВОІТОРІЪ АНТРЕЪ А НЕ ДА ПРІЛЕЖ ДЕ А ДЪ-
ВЪНДІ ТОАТЕ АЧЕСТІА!

МАІ АНЦЕЩЕ КА, ЕЪ КАРЕ ДЕ КЪТРЕЪ АНДЪ-
РАРЕА КРЪІАСКЪ АНАІНТЕ КЪ ПАТРЕЪПРЕЗЕЧЕ ШІ
МАІ БІНЕ ДЕ АЪНІ ФЪСЕЕМ АМПОДОБІТ КЪ ПРЕА
ЧІНСТІТОАРЕА САРЧІНЪ ДЕ А ДЕСКІДЕ ДІЕТА ЧЕНЕ-
РАЛЪ А ЦЪРЕІ АНА АЧЕАЪІАШ ПРЕАНАЛТ НЪМЕ ШІ
АН ШМАРЕА ШНЕІ ПОРЪНЧІ ПОЪІТІВЕ КРЪІЕЦІ,
АН ЗІОА ДЕ АСТЪЦІ СЪ ДЕКІАРЪ ПЕ АЧЕАШ ДІЕ-
ТЪ ЧЕНЕРАЛЪ ДЕ АНКІСЪ ШІ СЪВЪРШІТЪ ШІ
МАІЕСТЪЦЕІ САЛЕ САКРАТІСІМЕ КРЪІЕЦІ ШІ АПО-
СТОЛІЧЕ ДОМНЪАЪІ МЕЪ ДОМНЪ ПРІНЦ ПРЕА АЪ

гъст, кѣмъ не мѣне чужданъ патриїи бѣ-
вої а мѣ порочї кѣ рара довадъ де преанла-
та Анкредере ан мѣне пѣсѣ, ан преалека адъ-
наре а члор статѣрї сѣтї адѣк чеа маї сѣ-
пѣсѣ шї чеа маї маре а інімії меле мѣлѣц-
мітѣ шї кѣчере омаціалъ; іар члор статѣрї
пентрѣ деосібїта драгосте че ацї арѣтат шї
ан времеа ачестеї діете кѣтрѣ мѣне, сѣ мѣр-
тѣрїеск де фаѣз адеврата мѣа чїнстїре шї
мѣлѣцмітѣ, тотдеодатѣ вѣзжндѣ-мѣ трекѣт
ан вѣрѣтѣ шї ан пѣтерї мѣ комѣнд бїне-
воїнѣцї шї преапреціоасеї фрѣцїцї шї прїетї-
нецї драгостї а члор статѣрї, іар дѣпѣ
біаѣа ачестѣ пѣжкѣтї сѣвенїрї.

За кѣвѣнтѣа ачестѣ Вѣселенїѣ Са Д. гѣ-
бернатор ал ѣзрїї контеале Іосїф Телекї рѣ-
спѣнсе аша:

Вѣселентїсїме Домнѣале барон, пленїпотенціарїѣ
комїсарїѣ кѣрїеск!

„Анторѣжнѣа ної кѣ деадїнеѣа історїеа па-
трії дїн времїале вѣкї, фелїѣрїале де пѣчѣрї,
де каре патріа ноастрѣ дела анчепѣт маї
фѣрѣ нїчї о кѣрмаре аѣ фост черчетатѣ, кѣ-
ѣтжнд ла фортѣнеале, каре ал амерїнѣа а о
стїнѣе ка прїн о лобїтѣрѣ: мѣ пѣтем а нѣ
не анкїна деосебїтїї провѣдїнѣе а марѣлї
дѣмнеѣѣ, каре не ненорочїта ачестѣ провїн-
цїе, арѣнкатѣ ан гѣрїале барбарїлор, сѣѣшїа-
тѣ де амѣрїкерї дїн лонтрѣ аѣ ѣїнѣто не-
вѣтѣматѣ. Іар деакѣ ампрїїѣрѣрїале ачелор
ненорочїте времї ле вом алѣтѣра не азнѣѣ
сїгѣрїтатеа дїн аѣарѣ шї пачеа дїн лонтрѣ,
де каре не вѣкѣрѣм де о сѣтѣ шї маї бїне
де анї: ачестѣ норочїтѣ окїмѣаре а лѣкѣрѣ-
рїлор не азнѣѣ анѣрареа а тот пѣтернїкѣлї
дѣмнеѣѣ, сѣнтем андатораци а о прївї кѣ
респект шї ла ѣрмѣрїале стѣпнїрїеї жасеї аѣ-
стрїале тотдеаднѣа ангрїжїтоаре де фѣрїчїрїеа
попозрѣлор снїпѣрѣлї сѣѣ сѣпѣе. Статѣ-
рїале челор треї нацїї дїн ачест маре прїнцї-
пат мїшкѣте де пѣрѣрѣа ѣїторїѣа сїмѣ-
мѣнт а мѣлѣцмітїї омаціале пентрѣ аѣтѣе
шї аша марї бїнефачерї, де шї кѣтѣодатѣ
статорнїе не азнѣѣ ашѣѣзмінтїале пѣрїнѣцїї
шї стрѣнс чїнстїтоаре де леѣї, се вѣд ан-
даторате, ашї вѣрѣа ла пѣрїнѣцїкѣла сїн а
Маїестѣѣї Сале сакратїсїме дорїнѣа прївї-
тоаре ла сѣнѣнїа ачестора шї ла пѣстрареа
челора, кѣ омаціалъ кѣчере, анѣз кѣ сїнѣ-
рїтате фїаскѣ: тотѣш, аѣкѣ еале тот прї-
лежѣа кѣ іѣѣеалъ, ла каре ачел сїмѣмѣнт
де мѣлѣцмітѣ, кѣм шї чїнстїрѣеа чеа фїасѣкѣ
омаціалъ адѣнк інѣратѣ ан ініміале лор, кѣ-
трѣ тоатѣ касѣ аѣстрїакѣ, іар маї вѣрѣтѣ
кѣтрѣ фѣрїчїт домнїтоареа Маїестѣеа сакра-
тїсїмѣ, ле пот арѣта шї прїн граїѣ вїѣ. —
Аѣтѣдатѣ жнѣз дорїторї де а снѣне фѣрїен-
тѣа шї фїаскѣ еѣлакїе, се адѣнѣ ла тронѣа
преабѣнѣлї прїнѣ, снѣре а мѣлѣцмі кѣ тотѣ

деадїнеѣа шї кѣ тоатѣ ѣмілїнѣа атѣт пентрѣ
ненѣмѣрѣтеле довѣзї де анѣрареа кѣрѣ-
їаскѣ, кѣ каре аѣ бїневоїт а анѣрѣка про-
вїнцїа ачестѣ, іар маї вѣрѣтѣ пентрѣ-кѣ дѣ-
пѣ анѣкѣѣтѣ са бїневоїнѣѣ маѣ лѣт лор
прїн діета де акѣма прїлеж леѣїѣт, а се
сѣѣтѣї аѣѣра трѣїлор атїнѣѣтоаре де бїне-
ле шї фѣрїчїрїеа патрії шї а пѣкїлѣлї, шї
ашї адѣче вѣтѣрїале ан парѣеа ачестѣ ла кѣ-
нѣпїнѣа ачелїашї Маїестѣѣї преасѣнѣїте. Бї-
невоїнѣѣе вѣселенїѣ Та а анїнта ачесте сїм-
ѣмінтѣ але інімії ноастрѣ ла тронѣа пре-
абѣнѣлї прїнѣ шї не Маїестѣеа Са преасѣн-
ѣїтѣ а о анкредїнѣа кѣмѣ, статѣрїале челор
треї нацїї дїн ачест маре прїнцїпат, кѣ тоцї
лѣкѣтїорїї ачелѣїа, прїеѣм пѣнѣ акѣма нѣаѣ
сѣѣрїт а се анѣнѣѣе де нїміні ан неклїн-
тїта шї кѣрїнѣѣ кѣтрѣ Маїестѣеа Са пре-
асѣнѣїтѣ, аша нїчї де ачї анкѣло нѣ вор-
лѣа асе анѣрѣе де чїнеѣа; кѣмѣ преаѣрѣнѣїале
ноастрѣ дорїнѣе снѣт ѣнїте анѣрѣаѣеа, ка
преамареле шї преабѣнѣлї дѣмнеѣѣ сѣ анде-
лѣнѣе ла ѣн шїр лѣнѣ де анї біаѣа Маїестѣ-
ѣї Сале сакратїсїме, каре е сѣнѣїтѣ фѣрї-
чїрїї попозрѣлор сале, сѣ о ѣїе фѣрїчїтѣ шї
негемїнтїтѣ, дѣнѣдѣтї тот фелїѣа де мѣлѣц-
мірї. — Маї лїпѣѣе анѣкѣ, ка шї вѣселен-
ѣїї тале, каре чеа маї маре парѣе а біеѣїї
петрѣжнѣдо ан деосебїтїале дрегѣторїї а ачѣ-
тѣї прїнцїпат шї маї не ѣрмѣ ан чел маї
аналт ал сѣѣ пост, дїн зїлеле біеѣїї че ѣаѣ
маї рѣмѣ шї не каре ѣотѣрѣѣшї але петрѣе
ан одїѣнѣ, о парѣе анѣемнѣѣтоаре дѣдїкѣн-
ѣдо дїн ноѣ прїнѣлї шї слѣжѣїї ачестеї
ѣрї ан жалїтате де пленїпѣтернїчїт комїсарїѣ
кѣрїеск, ал преѣост ла діета ачестѣ, сѣ ѣї
арѣтѣм чеа маї бїе мѣлѣцмітѣ, шї тотдеодѣ-
тѣ ка де анкїаре сѣ аѣем воїе а чѣре дела
Вѣселенїѣ та, ка сѣ не ал ла ачелаш бїне-
воїнѣѣ шї ан біїторїѣ, не каре ан кѣнѣскѣ-
то шї пѣнѣ акѣма.

Сїеїїѣ. Дѣпѣ ѣн рѣстїмп де ѣн ан
анѣрег, Д. граф ал нацїї І. Ваѣсман аѣ кїе-
мѣт адѣнарѣа націоналъ сѣсѣскѣ че се нѣ-
мѣѣе ѣнїверїтате, не І. Мартїе ла Сїеїїѣ.
Сѣѣтѣрїале шї дѣсѣтерїале нацїї сѣѣїїї вор-
кѣрѣе аѣтѣдатѣ маї кѣ деосеїрѣе аѣѣра кѣпѣ-
сѣѣтїе пѣжнѣсрї а Ромѣнїлор фѣкѣѣе ла діетѣ
прїн епїекопїї лор, шї іарѣш аѣѣра модѣлї
де а коррѣѣнѣде іѣрїедїкѣїїале сѣѣїїї кѣ
тѣѣерн (адѣкѣ ан прїчїна лїмеїї). Фїнд-кѣ
нацїа сѣсѣскѣ е гѣта а фѣче пашї де аѣѣрѣе
шї де сїгѣрїсїре, адѣнарѣа де акѣм а ѣнївер-
сїтѣѣїї ва фї сїнѣлѣарѣ. Газѣта нѣмѣцѣкѣ
дїн Брашѣв ан о коррѣпѣндїнѣѣ дела Сїеїїѣ
дїн 9. Фѣвр., не азнѣѣ че мѣѣтрѣ не дѣнѣ-
ѣацїї сѣѣїїї пентрѣ прїа мѣлѣта лор тѣѣѣре
ла діета че трекѣ, аїої анѣре алѣтеле мѣлѣте
маї аѣлѣтѣ шї ѣнїле ка ачестѣа; кѣ е ан-
доїалъ, кѣмѣ ачелѣ пѣжѣтѣѣѣе грѣѣ, каре

свѣрзе фъръз а се а въра вѣтѣще, а се мѣшопа саъ вѣар а се нѣмѣи моралѣше вѣрѣн дрѣнт а коннаціоналішлор озѣ дѣн а чѣлаа, каре н'аъ трѣбѣнцъ нѣи де о реформъ, кѣ атѣт маѣ пѣщѣн канѣодѣла чѣл маѣ скѣмп, адѣкѣ націоналітатѣа. — В де анемнат тотѣш, кѣ Сісіені трѣбѣе оз фѣе фѣарте мѣлѣшмѣцѣ кѣ пѣртѣреа депѣтацилор лор Сімеон Шраѣер шѣ Вѣлхѣлм Конрад, пен- трѣ-кѣ дѣншѣ ла аѣкоарчѣреа аѣнѣсторѣ дѣла Кѣлѣ лѣаъ ешѣт аѣтѣрѣ аѣтѣмпѣнарѣ прѣмѣн- дѣтѣ кѣ фѣарте мѣлатѣ кѣлѣдрѣ; іар? аѣ 13. Фѣвр. ера оз се дѣа аѣ чѣнѣтеа лор 8н о- спѣцѣ марѣ, кѣм се сѣбѣнеа, пентрѣ доаъ озте озѣпѣцѣ, кѣ каре прѣлѣж дѣншѣ вор фѣ аз- рѣшѣи кѣ кѣте 8н вѣхар де арѣнт фѣарте фѣрѣмос аѣкрат, спре семн де мѣлѣшмѣтѣ дѣла тоѣ аѣгѣа, кѣрѣра нѣнѣмаѣ де націоналі- татѣа шѣ дѣ прѣвѣлѣцѣшѣле Сасѣлор, чѣ шѣ пе- ете тот де дрѣнт шѣ де кѣвѣнцъ де пасъ шѣ ма сѣнт аѣгѣлаа сѣнѣте.

Chronica.

РѢСІА. Чѣ мѣлат дорѣше ампѣратѣла а аѣтродѣче одѣтѣ о іѣте шѣ дрѣнтѣ адмѣни- страціе а аѣцѣлор, добѣаѣше 8н 8нас дѣн 14. Дѣв. аѣдрѣнтѣт кѣтрѣ Сѣнатѣла кѣрѣмѣиторѣ, кѣ аѣцѣлѣсѣла 8рѣмѣиторѣ: „Фѣнд-кѣ ла трѣ- лѣа шѣ аѣ патрѣлаа дѣпартамент а трѣбѣнааъ- лѣи де кѣрте дѣн Ст. Петѣрѣсѣрѣ, аѣкѣрѣшѣле лор аѣкѣрѣшѣцѣте аѣн вѣремеа хотѣрѣтѣ нѣ лѣаъ сѣвѣршѣт, порѣнчѣск еѣ: 1) Аѣмѣле дѣ- партаментѣе оз се аѣмпѣрѣне шѣ оз се нѣмѣаскѣ трѣбѣнааъла іѣтерѣмал де Ст. Петѣрѣсѣрѣ; 2) Мѣдѣларѣи шѣ сѣкрѣтарѣи лор чѣи де аѣкѣма, карѣи пентрѣ маѣ мѣлатѣ фѣапте нѣаѣцѣшѣте аѣ кѣзѣт де кѣтѣва зѣле сѣпѣт жѣдѣкатѣ крѣмѣнааъ, оз фѣе дѣпѣрѣтѣцѣ дѣн постѣрѣи. Гѣбернѣрѣлѣшѣ генѣрал дѣ рѣжѣсѣоѣшѣ дѣн рѣзѣдѣнцѣе аѣ порѣн- чѣск еѣ карѣкѣ реформѣреа дѣпартаментѣлор пѣ зѣшѣ дрѣкѣторѣ озѣ сѣпѣшѣе аѣ о аѣкѣратѣ рѣ- вѣзіе, тоѣте нѣрѣнѣдѣлѣлѣе, ла карѣ еѣ аѣнѣс ешѣрѣе мѣнѣфѣстѣлѣшѣ де ертѣре дѣла 28. Аѣпр. 1841 се, вор фѣи фѣкѣт вѣновѣцѣи, оз лѣ дѣа ла чѣрѣтѣреа трѣбѣнааълашѣ крѣмѣнааъ. 3) Гѣбер- нѣрѣла чѣвѣла де Ст. Петѣрѣсѣрѣ арѣ оз аѣлѣгѣз пѣ ноѣ жѣдѣкѣторѣ шѣ сѣкрѣтарѣи пентрѣ трѣ- бѣнааъла іѣтерѣмал маѣ вѣртѣс дѣн іѣншѣ де аѣгѣа, карѣи аѣ сѣлѣжѣт ла трѣбѣнааъла дрѣнтѣ- цѣи. 4) Пентрѣ дѣплѣна сѣвѣршѣре а тѣтѣлор аѣкѣрѣшѣлор пѣнѣз аѣкѣма нѣхотѣрѣте аѣн зѣе- лѣ дѣпартаментѣе, ноѣ оргѣнѣзѣтѣлашѣ трѣбѣнааъ іѣтерѣмал се дѣ 8н термѣн де трѣи аѣнѣ, аѣнѣз аѣмплѣнѣреа кѣрѣра аѣчѣлаш аѣчѣтѣаъз. (Фѣилѣ де Ст. Петѣрѣсѣрѣ.)

Вѣзѣ аѣчѣста еѣте о реформѣ радѣкааъ фѣ- кѣтѣз аѣн о монарѣхе аѣколѣтѣ!

ФРАНЦІА. Парѣс, 28. Іан. Рѣшѣд Пашѣа Сѣлаа тѣрѣчѣск Іѣрѣи аѣшѣ аѣз рѣмѣас-вѣнѣла де-

ла краѣла аѣнтр'о аѣдѣиѣнѣз Сѣаѣнѣз шѣ аѣвѣа де еѣнд а шѣ порѣнѣ аѣтѣзѣи вѣтрѣз Конѣстантѣ- нѣпол, аѣн 8рѣмарѣа аѣнѣз а 8нѣи іѣнѣтѣцѣи фѣ- кѣтѣе де краѣла, Рѣшѣд ва аѣвѣа чѣнѣте а'шѣ аѣла рѣмѣас вѣн шѣ дѣла рѣшѣна, кѣм шѣ дѣла тоѣ- тѣ фѣамѣліа рѣгалѣз, о чѣнѣте, каре пѣнѣз аѣкѣма се ла нѣмаѣ Сѣаѣлор фѣамѣліѣи. Дѣнѣсѣла вѣне- нѣла Вѣна. Аѣн Бѣлградѣла Сѣрѣвѣи аѣнѣз кѣ- рѣтѣз Рѣшѣд Пашѣа а пѣтрѣчѣе кѣтѣе, спре а кѣ- нѣаѣше старѣа чѣрѣи кѣ аѣнѣсѣш. озѣи озѣи. Рѣшѣд аѣшѣ аѣче кѣ сѣнѣе трѣи фѣи аѣ озѣи, пѣ карѣи аѣ чѣнѣсѣе ла Парѣс спре а лѣе да о еѣдѣкѣціе еѣрѣопѣанѣз. Дѣчѣи аѣ вѣдѣаѣ прѣтѣштѣнѣдѣнѣ пѣдѣсѣтрѣс аѣлѣоѣит нѣмаѣ де фѣи озѣи аѣмѣавѣна пѣ 8аѣшѣи шѣ арѣтѣнѣдѣ-де 8нѣлѣ шѣ аѣтѣлѣ. Се шѣе, кѣ Рѣшѣд еѣте чѣла дѣнтѣзѣ пѣрѣе марѣ чѣ нѣ чѣнѣ харѣм, чѣ арѣ нѣмаѣ о нѣвѣстѣ, кѣ каре еѣте кѣвѣзѣторѣит аѣнѣз лѣчѣе. Дѣтѣратѣорѣи дѣн Парѣс вѣрѣд аѣн Рѣшѣд Пашѣа 8н аѣдѣвѣрат Мѣчѣнааъ, каре іаъ аѣжѣтѣт аѣн мѣлатѣ рѣкѣаѣрѣи шѣ дѣспре еѣла се поѣте зѣчѣе кѣ тот дрѣнтѣла, кѣмѣкѣ рѣр е'аѣ маѣ вѣзѣт 8н Сѣла стрѣжѣн, пѣ каре оз'а фѣе іѣкѣит шѣ чѣнѣтѣт тоѣи мѣк шѣ мѣ- рѣе, кѣ лѣ аѣчѣст дѣпѣломѣат тѣрѣнѣск. Рѣшѣд аѣнѣз нѣ шѣе офѣіѣал, пентрѣ чѣе пост аѣаъ хотѣрѣт сѣлатѣнѣла; сѣкрѣсѣорѣи пѣрѣтѣкѣлаарѣе аѣ аѣаъ нѣдѣждѣе ла постѣла де Рѣсѣ Вѣнѣла.

— Д. Дѣмартѣнѣе еѣте кѣнѣоѣкѣт шѣ аѣтѣ- рѣцѣлор рѣмѣнѣмѣи фѣарте, де аѣвѣрѣпѣе дѣн сѣкрѣрѣлѣе аѣшѣ чѣлае поѣтѣчѣе, іар кѣ поѣтѣкѣ поѣ- те фѣи кѣнѣоѣкѣт ла тоѣи аѣгѣа, пѣ карѣи шѣ іѣнѣтѣрѣсѣаъз поѣтѣкѣа. Д. Дѣмартѣнѣе трѣчѣе маѣ мѣлатѣ вѣреме де вѣнѣла конѣгрѣватѣіѣлор Фран- цѣи, іар аѣн вѣремеа де маѣ аѣнѣоѣчѣе аѣнѣвѣла, кѣ кам аѣгѣзѣна аѣнтре доаъ Сѣаѣнѣе, аѣнтре прѣ- тѣнѣи мѣнѣсѣтѣрѣлѣшѣ шѣ аѣнтре аѣ опѣзѣціѣи. Се вѣде аѣнѣз, кѣ аѣнѣст пост поѣтѣкѣ прѣнѣпѣ- кѣмѣкѣ аѣн Францѣа нѣмѣнѣи нѣ поѣте аѣжѣнѣчѣ ла вѣрѣо дѣоѣсѣвѣтѣе пѣтѣре шѣ іѣнѣфѣлѣнѣцѣе поѣ- тѣкѣе, аѣнѣз нѣ се ва аѣмпѣрѣвѣна, кѣ вѣрѣо фѣатрѣе дѣн чѣлае марѣи. Дѣчѣи Дѣмартѣнѣла пѣ ла кѣпѣ- тѣла аѣшѣ Іанѣуѣрѣе дѣкларѣз фѣормаа трѣчѣреа сѣ аѣн пѣрѣтѣе опѣзѣціѣи.

Ф о і ш о р.

Sparcassa. Іѣкѣрѣа де оменѣме аѣн- трѣе аѣтѣ мѣлатѣ аѣнѣзѣмѣнѣте фѣкѣтѣоѣрѣе де вѣ- нѣ, аѣнѣнѣтѣоѣрѣе де тѣкѣлошѣе аѣс аѣдѣс ла вѣаѣз шѣ фѣлѣіа аѣчѣла де аѣнѣзѣмѣнѣте, пѣ каре ноѣ рѣмѣнѣи пѣнѣз аѣкѣма нѣчѣи де нѣме, кѣ атѣт маѣ пѣщѣн аѣн фѣапѣтѣз мѣам кѣнѣоѣкѣт, каре аѣ- оз аѣм аѣнѣкат аѣе нѣмѣи кѣсе де пѣзѣстрѣат. Аѣнтре фѣрѣмосѣла нѣмѣрѣ аѣ чѣтѣцѣлор вѣрѣопѣи, каре се сѣкѣкѣрѣз де аѣсѣмѣнѣа аѣнѣзѣмѣнѣте аѣвѣм мѣнѣгѣіѣре, а нѣмѣрѣа шѣ ноѣ дѣн аѣе пѣтрѣіѣи нѣоѣстрѣе Сісііѣла шѣ Брѣшовѣла. — Стѣтѣтѣле сѣаъ адѣкѣз рѣгѣламентѣла кѣсѣи де пѣзѣстрѣат дѣн Брѣшовѣ тѣпѣрѣит нѣмѣчѣше ла аѣнѣла 1835 арѣтѣз фѣрѣмосѣла шѣ прѣвѣлѣзѣдѣтѣла сѣкопѣла маѣ

де апроапе а ачеліаші. А антінде міжлок ші ажѣторіѣ кѣ тотѣа сіѣсѣр плавлор чѣлор маі неавѣте де азкѣторі, кѣм фѣчорілор дѣла мѣрешѣтѣрї, шѣрїторілор, цѣрнїлор економї ш. а., спре а'ші пѣстра пѣцінеке сѣмѣшоаре кѣцігате маі тотдѣаѣна кѣ сѣдоаре крѣнтѣ, ші але мѣрї тотдѣодатѣ пѣндѣ - ле ла кѣса де пѣстрат кѣ камѣтѣ; а да прїлежїѣ бѣн оаменїлор тїнерї аѣнїкошї ла кѣлѣтѣт, ка ачїа сѣ се аѣдѣа дїн време ла о пѣстраре фолосїтоаре; а скоате ла комѣнїкаціе мѣатме кѣпітале амѣрѣнте; не'нсѣмнѣтоаре; але кѣрор прорїетарї токма пентрѣ-кѣ сѣмеле сѣнт мїкшоаре, нїчї аѣ прїлеж а ле да кѣ кѣціе бѣнѣ ла алатѣ парте шї кѣ атѣт маї пѣцін се аѣкѣмѣтѣ але слобоѣї дїн мѣнѣ пе азѣргѣ облігѣції сімпле фѣрѣз іпотекѣ; а антѣ-мїа ѣн фонд бїнефѣкѣторїѣ пентрѣ персоане аїпсїте де ажѣторїѣ, кѣм сѣрачїї ла време де боалѣ ш. а. ш. а., аѣ ачѣсте стѣ екопѣла шї нѣзѣїнѣца кѣсїї де пѣстрат аѣ Брашов. — Ної шї аѣ ацїї аї ам афлат кѣ кѣле а фѣче кѣѣноскѣт чѣтїторїлор кѣтѣ ѣн естрат дїн сокотелїле аѣвале а кѣсїї де пѣстрат. Аѣтѣ-датѣ іарѣш сімпїм о бѣкѣрїе, де а нѣтѣ іарѣш аѣтѣ старѣа нѣмїтѣлѣшї аѣѣзѣмант. — Антр'ачїеа спре а аѣцѣлѣре де пѣїн чѣлѣ че се бор аѣтѣ маї жоѣ, прѣтрїмїлѣшї аѣтѣла, кѣмкѣ сімѣѣрѣле де кѣпіталѣ, кѣ кѣрѣ с'аѣ аѣтѣ ченѣт „каса де пѣстрат“ фѣѣрѣ нѣмаї 400 фїорїнї арѣ., ацїї де кѣтрѣ комѣнїтѣтѣа чѣтѣцїї, ла кѣрїї кѣ ачѣтїшорѣа с'аѣ аѣаос алатѣ дѣнѣрї шї кѣцігѣрї фѣкѣте аѣнѣ 5 1 дїн статѣте. Бѣнїтѣлѣрї се прїмеск ла кѣса де пѣстрат, мїчї пѣнѣ шї де кѣтѣ 20 крї арѣ.; процент се пѣтѣѣре 4 пе ѣн аѣ, аѣсѣ дѣла жѣмѣтѣте де аѣ се аѣаогѣ шї камѣтѣ ла кѣпітал сокотїндѣсе пе ѣа камѣтѣ камѣтїї, іар ампрѣмѣт се слобоѣ сѣме нѣмаї кѣ 5 ла сѣтѣ пе аѣ, аѣсѣ пе азѣргѣ іпотекѣ кѣ тотѣа сіѣсѣрѣ. Аша аѣнѣче пе аѣнѣа 1841 кѣса де пѣстрат дїн Брашов прїмїе дѣла партїкѣларї аѣ 1200 постѣрї 162,720 ф. 4 3/4 крї арѣ. пе аѣнѣа 1842 сѣмеле прїмїте с'аѣ 8р-кат ла 169844 ф. 19 1/4 крї м. к. аѣ 1336 постѣрї, дїн кѣрѣ се веѣе, кѣ ачїст аѣѣзѣмант дїн аѣ аѣ аѣ аѣ тот маї мѣлат еѣте ре-кѣноскѣт аѣ пѣблїк. Фїїндѣкѣ інѣтїтѣла пѣлѣ-тѣѣре ла тоатѣ бѣна чѣрѣре, аѣфарѣ нѣмаї, да кѣ сѣмеле нѣ сѣнт чѣвѣш маї аѣнсѣмнѣтѣаре, пентрѣ-кѣре ашї іа термїнѣла пѣѣ прїн стѣтѣ-те; аша маї мѣлате сѣме дїн ачѣлїашї с'аѣ рѣнѣмѣрат прорїетарїлор лор, іар кѣса дїн партїшї аѣ дѣт аѣфарѣ кѣ камѣтѣ ла 127 іншї пе аѣнѣа че трѣкѣ о сѣмѣ тоталѣ де 57,318 ф. 12 крї арѣ. шї ачѣстеа нѣнѣмаї аѣ Брашов, чї шї аѣ дїстрїкт шї аѣ аѣа-

рѣ. Аѣнѣ акѣратѣ сокотелѣлѣ че аѣ дѣт'о арѣ-гѣторїї кѣсїї де пѣстрат аѣ 7. Фѣвр. а. к. кѣноашем шї ачѣеа, кѣ фондѣла прорїїѣ аѣ еї аѣ крїскѣт пѣнѣ аѣ 31. Дїк. 1842 ла о сѣмѣ де 4103 ф. 58 1/4 крї арѣ., аѣнѣче а-дѣкѣ атѣт кѣпітѣлѣрїе стѣрѣїне, кѣт шї гѣ-тѣлѣта остїнїторїлор кѣсїїр шї контролор, кѣм шї аѣнсѣршїт 494 ф. 45 крї арѣ. пентрѣ снїтал се скот ла о парте ка пѣлѣтїцї. Мѣзѣларїї соціѣтѣцїї снрїжонїтоаре де кѣса пѣстрѣтоаре сѣнт пѣнѣ аѣкѣма 91 маї тоцї чѣтѣцїї, офїціалї, мѣшїрї де аїчї. Д. сѣнатор Карол Мїс ка прѣзїдент аѣлѣс аѣ ачѣтѣшї аѣѣзѣмант, аѣ аѣ сѣѣ кѣѣвѣнт ростїт аѣ аѣнѣрїеа дїн зїоа сѣс нѣмїтѣ, аѣ аѣсѣ-шїт спре мѣаѣѣмїрѣа тѣтѣлор, кѣм аѣѣзѣман-тѣла кѣсїї де пѣстрат се фѣче дїн време аѣ време тот маї фолосїторїѣ шї прїндѣ рѣѣѣ-чїнї тот маї бѣнї. Тот атѣнчї с'аѣ хотѣ-рѣт а се фѣче о прорїекаціе стѣтѣтелор а-мѣсѣратѣ кѣтрѣ кѣціѣа іншї аѣнѣме шї дїн наѣїа ромѣнеаскѣ, спре а се фѣче мѣзѣларїї аї соціѣтѣцїї

А РЕНДЪ.

Доѣз чѣлѣрїї дїпарте дѣла Брашов се аѣфѣз о мошїе бѣнѣ а се да аѣн аѣренѣа. Шїре маї деапроапе се поѣте прїмї дѣла до-мнѣла жѣрат аѣвокат Іосїф Veres.

АѣЦІНЦАРЕ.

Данїл Reich арѣ воїе а'шї вїнде стѣ-пїна са де сѣнт Нр. 35 аѣвѣчїнатѣ кѣ аѣлї Вманѣїа Zlatko (каре ера оѣатѣ аѣлї де Сївалѣ), аша кѣм е нѣмповѣратѣ кѣ врїо дѣторїе, дїн мѣнѣ слобоѣдѣ, пе азѣргѣ нѣмѣ-рарїа прѣѣлѣлї аѣ банї гѣта сѣѣ пе азѣргѣ о сіѣсѣрїїре пѣнїларѣ а прѣѣлѣлї кѣмпѣрѣтѣоареї кѣмѣтѣтїт кѣ 5 процент. — Аѣцѣлѣѣре маї де апроапе ла сѣкрѣтарїїла магістрѣтѣла Фрї-дерїк Reich.

ПРѣЦѣЛА БѣКѣТѣВЛОР Аѣ БРАШОВ.

ла 17. Фѣврѣрїе к. н. (аѣн канї де бѣлѣтѣ.)

О гѣлѣатѣ де аѣрѣал.		Рф.	Крї
Чѣла маї фрѣмос	гѣрѣ	5	24
„ де мїжлок		4	54
„ де жоѣ		4	27
Фѣкѣрѣц		4	24
Фѣкѣра		3	42
Орѣѣла		3	42
Оѣѣѣла		2	33
Хїрїшкѣ.		4	24
Мѣлѣаїѣла		2	36
Кѣкѣрѣѣѣла		4	—